

25

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية جامعة صالح بوبنيدر - قسنطينة 3

شعبة كلية الفنون والثقافة

معاملته للعلم

وزارة التعليم العالي والبحث العلمي

جامعة صالح بوبنيدر - قسنطينة 3

قسم الفنون البصرية وفنون العرض



كلية الفنون والثقافة

الإشهار السياحي للمعالم العثمانية في الجزائر

ريبورتاج قصر الباي قسنطينة - أنموذجا -

مذكرة مكملة لنيل شهادة الماستر أكاديمي في شعبة الفنون البصرية

تخصص : فن الإشهار

إشراف الدكتورة :

زيدة بوغواص

إعداد الطالبة :

غازلي ميادة

السنة الهجرية : 1441هـ - 1442هـ

السنة الجامعية : 2019م - 2020م

/	البسمة
/	الإهداء
/	الشكر
/	الفهرس
أ-ح	مقدمة عامة
أ	1-التعريف بالموضوع
ب	2-الإشكالية
ب-ج	3-الفرضيات
ج-د	4-مبررات اختيار الموضوع
د	5-أهمية الدراسة
د-هـ	6-أهداف الدراسة
هـ-و	7-الدراسات السابقة
و-ز	8-منهجية البحث
ز	9-صعوبات الدراسة
ز-ح	10-هيكلية الدراسة
	<b>الفصل الأول: الإطار النظري للدراسة</b>
31-25	<b>أولا: طبيعة الإشهار السياحي</b>
26-25	1- تعريف وخصائص الإشهار السياحي
27-26	2- تطور الإشهار السياحي
27	3- الدعائم الإشهارية السياحية
29-28	4- الخطاب الإشهاري وعلاقته بالسياحة
31-29	5- النص الإشهاري السياحي
-32	<b>ثانيا: المعالم الأثرية في الجزائر</b>
34-33	1- المساجد
35	2- الحمامات
35	3- القصور
-40	<b>ثالثا: الريبورتاج كوسيلة إشهارية سياحية للمعالم الأثرية</b>
40	1- تعريف الريبورتاج
40	2- خصائص الريبورتاج

41-40	3- أنواع الريبورتاج
44-41	4- لغة الريبورتاج
64-45	<b>الفصل الثاني: الإطار التطبيقي للدراسة</b>
48-46	<b>أولاً: نبذة عن مدينة قسنطينة (الموقع، التراث والمؤهلات السياحية)</b>
46	1- الموقع الجغرافي
47-46	2- التراث الثقافي للمدينة
48	3- المؤهلات السياحية للمدينة
53-49	<b>ثانياً: التعريف بقصر الباي</b>
49	1- تعريف القصر
50-49	2- جدارية قصر الباي
53-50	3- دراسة فنية للقصر
63-54	<b>ثالثاً: تحليل ريبورتاج حول المعلم الأثري قصر الباي - قسنطينة</b>
54	1- نوع الإشهار المستخدم في الريبورتاج
55-54	2- مراحل إعداد الريبورتاج
63-55	3- التحليل السيميائي للإشهار السياحي لمعلم قصر الباي
63	4- الصياغة الفنية للريبورتاج الإشهاري السياحي
63	5- التمثلات الأيقونية في الريبورتاج
63	6- سيكولوجية الألوان
64	7- نتائج تحليل عينة الدراسة
68-65	<b>الخاتمة</b>
71-69	<b>قائمة المصادر والمراجع</b>
/	<b>الملاحق</b>
/	<b>الملخص</b>

## ملخص:

أضحى فن الإشهار من بين أحد أهم الفنون البصرية والوسائل المستخدمة في مجال السمع البصري حيث أنه يعد رسالة تسويقية بالنسبة للمنتج ورسالة ترويجية خدماتية بالنسبة للمناطق السياحية وللتعريف بالمعالم السياحية المنتشرة عبر العالم ويختلف الإشهار باختلاف الوسيلة المستخدمة فيه سواء كانت رسالة إشهارية إذاعية والتي تتم عبر الإذاعة الإلكترونية ورقية .....أو تلفزيونية، والتي تتم عبر الإشهار التلفزيوني في ومضة إشهارية أو ريبورتاج، والذي من خلاله يتمكن المشاهد من تلقي المعلومات الكافية التي يحتاج إليها لأجل الإقبال على هذه الخدمة فيتمكن عن طريق الصورة المؤثرة والصوت أي اللغة المستخدمة فيه والكلمات التي تستميله وتؤثر في ذهنه ونفسه فتجذبه بطريقة لاإرادية وهذا بتوظيف عناصر جذب الانتباه للقيام بإيصال الرسالة وترسيخها في ذهنه، وهنا يحقق المشهر الهدف الذي يريد تحقيقه وهذا بتوظيف الجانب الوظيفي والفني فيه فيظهر الإشهار في أحسن صورة حيث قمت في هذه الدراسة بتحليل أحد الريبورتاجات المعدة في صيغة فيديو إشهاري سياحي الذي يعرف بالمعلم التاريخي لقصر الباقي بقسنطينة ويبين جمالياته والفن الأندلسي المعبر فيه ولأجل أن يكون الريبورتاج كاملاً متكاملًا في وظائفه التعبيرية يجب أن تتوافق الصورة مع الصوت ليستطيع المشهر تقديم هذا النوع بصورة رائعة ومميزة تتقبلها عين المشاهد وأذنه وليكون الإشهار جيدًا يجب أن تطبق فيه كل المعايير الفنية له .

## Résumé:

L'art de la publicité est devenu l'un des arts visuels les plus importants et l'un des moyens utilisés dans le domaine audiovisuel, car il s'agit d'un message marketing pour le produit et d'un message promotionnel de service pour les zones touristiques et pour l'identification des attractions touristiques réparties dans le monde. Papier électronique ..... ou à la télévision, qui se fait par le biais de la publicité télévisée dans un flash publicitaire ou un reportage, à travers lequel le téléspectateur est en mesure de recevoir les informations suffisantes dont il a besoin pour profiter de ce service, afin qu'il puisse grâce à l'image et au son efficaces, c'est-à-dire la langue Les mots qui y sont utilisés et les mots qui lui plaisent et affectent son esprit et lui-même, l'attirent de manière involontaire, et c'est en employant les éléments d'attirer l'attention pour livrer le message et le consolider dans son esprit, et ici la célébrité atteint le but qu'il veut atteindre et c'est en employant l'aspect fonctionnel et technique en elle, donc la publicité apparaît préparée de la meilleure façon, où dans cette étude j'ai analysé l'un des rapports que j'ai analysés. Sous la forme d'une vidéo publicitaire touristique connue comme le monument historique du Bey Palace à Constantine et montrant son esthétique et l'art andalou qui y est exprimé, et pour que le reportage soit complet et intégré dans ses fonctions expressives, l'image doit être compatible avec le son, afin que la célébrité puisse présenter ce type d'une manière merveilleuse et distinctive que l'œil et l'oreille du spectateur et pour que la publicité soit bonne. Il applique tous ses critères techniques.

## Summary:

The art of advertising has become one of the most important visual arts and one of the means used in the audiovisual field, as it is a marketing message for the product and a promotional service message. for tourist areas and for the identification of tourist attractions around the world. Electronic paper..... or on television, which is done through television advertising in an advertising flash or a report, through which the viewer is able to receive the sufficient information he needs to enjoy this service, so that he can through the effective image and sound, that is, the language The words used there and the words that he likes and affect his mind and himself attract him unintentionally, and that is by employing the elements of attention attracting to deliver the message and consolidate it in his mind, and here the celebrity achieves the goal he wants to achieve and that is in employing the functional and technical aspect in it, therefore the advertisement appears prepared in the best way, where in this study I analyzed one of the reports that I analyzed. In the form of a tourist advertising video known as the historical monument of Bye Palace in Constantine and showing its aesthetic and the Andalusian art expressed therein, and for the report to be complete and integrated into its expressive functions, the image must be compatible with the sound, so that the celebrity can present this guy in a wonderful and distinctive way that the eye and ear of the beholder and for the publicity to be good. It applies all its technical criteria.